

Belföldi hírek

1981. július 29. s z e r d a

bb. 1. féldió az építőtáborokban

i/gy/rj bc hgy

1981. július 29.

az építőtábori évad alapos előkészítése, a pontos foglalkoztatási terv, s nem utolsósorban a diákok lelkesedése meghozta gyümölcsét: a június 28-i tábornyitás óta már két építőtábori turnus 30 ezres kollektívája bizonyította, hogy a sürgető nyári ideényfeladatok elvégzésében kiemelkedő teljesítményekre is képes - mondották a kisz kb építőtáborok bizottságán az mti munkatársának, egyuttal hozzáfűzték, hogy az augusztus 22-i zárásig további 40 ezer középiskolás, főiskolás és egyetemista veszi ki részét az önkéntes nyári munkából.

a 103 központi táborhelyen, valamint a megyei szervezésű és a főiskolai egyetemi építőtáborokban új, teljesítmény szerinti ösztönzési rendszert vezettek be, az eddigi tapasztalatok szerint szinte mindenütt túlteljesítették az előírt alapszabványt, a felnőtt dolgozók teljesítményének 60 százalékát, így máris jóval több jutalom talált gazdára a brigádok között: ugyanis az építőtáborozók közül nemcsak a csúcsteljesítményt nyújtók, hanem a megszabott normát túlteljesítőik is munkájuk arányában kapnak jutalmat.

/folyt.köv./

-1-

37



bb. 1. / félidő... 1. folyt./rj

az építőtáborok 84 százaléka a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok munkáját segíti. az első táborlakók többsége a gazdaságok gyümölcsöseiben szüretelte a meggyet, a sárgabarackot, az őszibarackot, a ribizlit és a málnát. kiemelkedő teljesítményt értek el például a kecskeméti magyar-szovjet barátság termelőszövetkezet építőtáborának első lakói, akik az alapnorma-értéket jóval megduplá-

zták egy-egy napi teljesítményükkel. hasonló eredményt mondhatnak magukénak a békéscsabai május 1. termelőszövetkezet öntöző-építőtáborában járt baranya megyei fiúk. a legtöbb diákot, mintegy 2 ezret az idén a bolyi mezőgazdasági kombinát károlymajori és sátorhelyi tábora fogadja, mindkét helyen a kukoricacímerezési munkák meggyorsítására. kecskeméten, békéscsabán, szegeden, debrecenben, hatvanban és nagykovácsoson a konzervgyárak már eddig is sok száz segítő kezet kaptak az ország különböző vidékeiről.

a nyár végéig 4 ezer szakmunkástanuló tiz szakmai építőtáborban tesz tanubizonyosságot elméleti-gyakorlati ismereteiről. budapesten a 43-as állami építőipari vállalat felnőtt dolgozói a békásmegyeri lakótelep építésébe bekapcsolódott szakmunkástanulók eddigi teljesítményéről a legjobbakat mondhatták. hasonlóan vélekedtek a pécsi állami építőipari vállalatnál, amely építőtábori turnusokban 100 gimnazistát kap segéd munkásként a város új otthonainak kivitelezéséhez. a nyáron 1500 sportoló fiatal kapcsolódik be az építőtáborozásba. a vas és a bács-kiskun megyei ökölvívó ifjak például az m-1-es pálya építésén bizonyították, hogy többre képesek, mint az eléjük tűzött teljesítmény-norma. a cselgáncsozók két-két hetes turnusokban répcszentgyörgyön építettek vasutat, s a napi hatórás munka után bőven jutott erejük edzésre is.

több helyütt külföldi diákokat is fogadtak. néhány napja tették le a szerszámot a törökbálinti állami gazdaság őszibarackosában az ndk-beli fiatalok. a magyar hűtőipar nagykanizsai és zalaegerszegi gyárában több száz lengyel diák építőtáborozott magyar társaival együtt. a kiskunhalasi állami gazdaság kunfehértói táborhelyén magyar és szovjet fiatalok dolgoznak a szőlőskertben. magyar lányok és fiúk is nemrég érkeztek haza ndk-beli építőtáborozásról. augusztus 1-én pedig bulgária több mezőgazdasági építőtáborába várnak 80 magyar fiatalat.

/folyt.köv./

-2-

BT

bb. 1. / félidő.... 2. folyt./rj

a napi munka mellett kulturális és sportprogramokban is bővelkedik a táborélet. gyakran szerveznek politikai vita-fórumot: a témák között első helyen szerepel a kisz x. kongresszusán elfogadott dokumentumok ismertetése. a táborokban népszerű együjtések fordulnak meg, köztük a kisz központi művészyüjtése s a radnóti irodalmi színpad társulata. /mti/

--

bb. 2. nyit a vörös csillag mozi

i/ri/4rj bc hgy

1981. július 29.

az utolsó széksorokat a napokban cserélik ki a 896 személyes vörös csillag moziban, s így az - csaknem egyhónapos zárva tartás után - augusztus 6-án újra megnyitja kapuit a filmbarátok széles tábora előtt.

az éjjel-nappal végzett munka során a széksorcserén kívül új pvc padlóburkolattal látták el a zsölye és az erkély nézőterét, a páholyok pedig szőnyegburkolatot kaptak. az egyhónapos szünetet kihasználva kicserélik az utcai bemutató-vitrinét is, amelyek mögött elsőként az üvegtörők című angol zenés film képei láthatók.

a vörös csillag a harmadik mozi, ahol az idén ilyen munkákat végeztek. a megrongálódott ülőhelyek felújítására júniusban a bartók mozi szüneteltette előadásait. érdekesség, hogy a premier-filmeket játszó corvin filmszínházban májusban a teljes széksere és padlóburkolás idején is tartottak vetítéseket. a munkát - egyszerre két- három sor cseréjét - az esti utolsó előadások után kezdték meg, s azt másnap délelőttiig elvégezték.

a viszonylag gyorsan elhasználódott padló és széksorok kicserélése miatt az év utolsó negyedében három hétre leáll a csokonai mozi is. /mti/

--
-3-

BT

bb. 3. az operaház társulatának külföldi fellépései az új évadban

i/kj/rj bc hgy

1981. július 29.

még egy hónap hátra van a magyar állami operaház társulatának nyári szabadságából, az együttes vezetői azonban máris az új évad programjában külföldi turnék előkészítésén is dolgoznak. szeptemberben a német szövetségi köztársaságba utazik a balett-társulat: a duisburgi magyar napok rendezvénysorozatában hat előadásban mutatkoznak be a magyar táncművészek. ezenkívül fellépnek a düsseldorfi operában, mülheimben és leverkusenben is. műsorukon bartók két táncjátéka - a fából faragott királyfi és a csodálatos mandarin-, valamint dohnányi: változatok egy gyermekdalra című műve szerepel. az előadásokon nszk-beli zenekar működik közre - sándor jános vezényletével.

ezt követően a párizsi champs elysées színpadán vendégszerepel az operaház együttese; a táncosokhoz itt csatlakoznak az énekesek, s franciaországba utazik a 90 tagú zenekar is. a világhírű színházban hét alkalommal tolmácsolják bartók béla három színpadi művét.

a tervek szerint tavasszal további meghívásoknak tesznek eleget. áprilisban a táncosok triesztben lépnek színpadra: delibes-seregi sylvia című balettjét nyolc előadásban tolmácsolják. júniusban tengerentúli földrészt az uticél: chicagóban a balett-együttes mutatkozik be - ezuttal első ízben - az amerikai közönség előtt. repertoárjában bartók két táncjátéka, dohnányi: változatok egy gyermekdalra című műve, adam: giselle és delibes, seregi: sylvia című balettje szerepel - előre láthatólag nyolc előadásban. /mti/

-.-

bb. 4. másfél millió forint a csepeli nagycsaládosoknak

i/sz/pá/rj pp hgy

1981. július 29.

augusztus első napjaiban mintegy 500 többgyermekes család között osztanak szét vásárlási utalványt a csepel vas- és fém-művek gyáraiban. a nagyvállalatnál immár régi hagyomány, hogy a szakszervezeti bizottság javaslata alapján segélyben részesítik sokgyermekes dolgozókat az iskolai tanév kezdete előtt, amikor is a szülők nagyrésze tanszert és iskolai öltözéket vásárol gyermekeiknek. /folyt. köv./

-4-

BP

bb. 4. / másfél millió ... 1. folyt./rj

ezuttal több mint fél millió forint értékben osztanak szét ilyen utalványt a csm központi keretéből, az egy családra jutó segély legkisebb értéke 2400.- ft. a legtöbbet, 11 ezer forint értékben angeli istván, a vasmű darusa kapja, aki feleségével 11 gyermeket nevel. egyébként a csm gyárak közül a legtöbb nagycsaládos a vasműben, a fémműben és a jármű- és konfekcióipari gépgyárban van.

a csm szb-je ezuttal is javasolta az egyes gyári szakszervezeti bizottságoknak, hogy a központi segélyezésen túl a három, illetve többgyermekes családoknak és a két vagy több gyermeket egyedül nevelő szülőknek saját forrásból is nyújtsanak segélyt. a számításon szerint ez további 1 millió forint szétosztását jelenti. /mti/

-.-

bb. 5. félidejében a budapesti nyár rendezvénysorozata - augusztusi program előzetes

i/ár/rj bc hgy

1981. július 29.

félidejéhez érkezett a budapesti nyár rendezvénysorozata, ám a hátralevő egy hónap programja is élményeket ígér az érdeklődőknek. a margitszigeti szabadtéri színpadon például augusztus 10-én és 11-én operai balett egy érdekes vállalkozással mutatkozik be: shakespeare színművének és verdi operájának felhasználásával készítette el az otjellő tánc-színpadi változatát eck imre koreográfus-rendező.

a budai parkszínpadon folytatódik a neves külföldi együttesek látványos folklór-műsorát felvonultató programsorozat. a szenegáli nemzeti balett fellépései után hazánkban is jól ismert világhírű vendéget várnak a feneketlen tó melletti színpadra: antonio gades spanyol művész és balett együttese szerepel augusztus 12 és 16-a között. augusztus végén a pirin bolgár népi együttes ad izelítőt a balkáni nép dalaiból, táncaiból. a jegypénztárak tanúsága szerint nemcsak a vendégfellépések, hanem a nyár végéig még számos alkalommal megrendezendő könnyűzenei estek iránt is nagy az érdeklődés. /folyt. köv./

-5-

BP

bb. 5. / félidőben a budapesti nyár... 1. folyt./rj

a barokk szerzők muzsikáiból összeállított eszterházi rögtönzés című operakomédiát és pergolesi két vigoperáját öt alkalommal hallhatják augusztusban az érdeklődők a hilton szálló dominikánus udvarán. a korhű környezetben több, ugyancsak barokk zenedarabokból összeállított kosztümös koncertet is rendeznek, udvari muzsika címmel. a körszínházban augusztus másodikáig játsszák lope de vega darabját, a magyarországi fenevadat, amely - rémtörténetet sejtető címével ellentétben - könnyű nyári szórakozást kínál nézőinek.

gazdag szabadtéri programból választhatnak a hangversenykedvelők is. az óbudai zichy kastély udvarában például a magyar állami hangversenyzenekar koncertjeire kerül sor, a zenélő udvarban - a marczipányi téri művelődési központ kertjében - pedig többek között régi korok zenedarabjai és mozartművek csendülnek fel. augusztus végéig minden szombaton este a halászbástyán, illetve vasárnap délelőtt a történelmi múzeum udvarában rendeznek koncertet. budapest új művelődési létesítménye, a bartók béla emlékház kamaraegyüttesek, illetve szólisták fellépéseire várja az érdeklődőket augusztus 8-tól második szombatonként. /mti/

..-

bb. 6. írógépek három földrészre

i/be/rj pp hgy

1981. július 29.

három földrész tiz országában mutatkoztak be sikerrel a magyar gyártmányú írógépek az utóbbi fél évben. a világpiacra vezető utat a hazai írógépek előtt az a megállapodás nyitotta meg, amely értelmében az irodagépipari és finommechanikai vállalat 1981. januárjától az igv-hermes kooperációban készülő mechanikus táskák - és irodai írógépek önálló exportálójaként is jelentkezhet az egyezményben rögzített piacokon. a magyar vállalat 1974 óta működik együtt a svájci hermes céggel különféle táskák és irodai írógépek gyártásában, melyeket az idei év elejéig kizárólag a hermes forgalmazott.

/folyt.köv./

-6-

BP

bb. 6. / írógépek... 1. folyt./rj

a gyártók közötti piacfelosztást szabályozó egyezmény életbe lépése után az első üzletet egy egyesült államokbeli céggel kötötték. az első szállítmányt, 550 írógépet már februárban elküldték a tengerentúlra, jelenleg pedig ujjabb 200 darab van uton. az év végéig hasonló mennyiség szállítására vállalkoztak. a kairói nemzetközi vásáron történt megállapodás szerint bemutatkozásként 250 táskás írógépet küldtek egyiptomba. két versenytárgyalást nyertek meg algerban. az első értelmében 1900 arab klatiaturás táskás írógépet gyártanak partnerüknek - ebből az első 400 már uticélja felé hajózik. a másik eredményes tárgyalás irodai írógépek 100 darabos próbaszállítására vonatkozott. ezen kívül még decemberig angol, nszk-beli, török, görög, finn, norvég és francia igényeket kell kielégíteniük. /mti/

..-

bb. 7. csomagolás világszínvonalon

i/bi/rj pp hgy

1981. július 29.

a hungária műanyagfeldolgozó vállalat az országban elsőként oldotta meg a vákuum-formázott pvc-csomagolóeszközök /poharak, dobozok/ esztétikus diszítését, feliratozását.

a van-dam holland cégtől vásárolt - 18 millió forint értékű - szinnyomó berendezés alkalmas arra, hogy magas technikai színvonalon, négy színnyomásos eljárással különböző ábrákat, képeket, feliratokat nyomjon a csomagolóeszközökre. ez az eljárás jóval gyorsabb, s kevésbé munkaerőigényes, mint a hagyományos papírcímkézés. az így módon készített diszítések esztétikusak, figyelemfelkeltők, s ami nem utolsó szempont: tartósak. a gép üzembe állítása lehetővé teszi, hogy megszüntessék az eddigi - kisebb mértékű - importot. az ilyen jellegű igényeket ugyanis eddig egy osztrák cég elégítette ki.

a napokban fejeződött be a gép próbaüzemelése, s megkezdődött a nagyüzemi gyártás. ennek során évente 120 millió - málna-, őszibarack-, számo- és egyéb gyümölcskrémek, vaj, fagylal csomagolásához felhasználható - gusztusos poharak, dobozok állít elő a vállalat. /mti/

..-

BP

-7-

bb. 8. megkezdődött a veres pálné gimnázium felújítása

i/cs/rj bc

1981. július 29.

Megkezdődött az V. kerületben a veres pálné gimnázium felújítása. a napokban vették birtokukba a középületépítő vállalat dolgozói a kiürített épületet, hogy azt szinte csak a főfalak megmaradásával teljesen újjávarázzsolják.

A felújítás során új szaktantermi szárnyal bővítik a gimnáziumot, az udvar helyén aulát alakítanak ki, s átalakítják a könyvtárat. az épületben újakra cserélik ki az elavult víz- és villanyvezetékeket, s korszerűsítik a fűtési rendszert, mintegy két esztendőig tart majd a munka. az iskola berendezését és felszerelését raktárban tárolják, illetve egy részét kiselejtezik és ujjakkal pótolják.

erre az időre megnyugtató módon gondoskodott a 20 tanulócsoporthelyezéséről a kerületi tanács. az élelmiszerkereskedelmi szakmunkásképző iskola épületében szeptembertől tíz tantermet vesznek igénybe erre a célra. az irányi utcai általános iskolában visszaállítják a váltakozó tanítási rendszert, itt öt tantermet használhatnak. öt tantermet szabadítanak fel az ötvös gimnáziumban, és az itteni szaktantermeket használják. mivel az új tanévben már bevezetik a fakultációt a kerület gimnáziumaiban, szükség esetén a váci utcai általános iskola, a belvárosi ifjúsági és művelődési ház, valamint a dési huber-kör termei is a veres pálné gimnázium tanulóinak rendelkezésre állnak. /mti/

-.-

bb. 9. pihenőpark nagykanizsán - sportpályák, uszómedencék épülnek a csónakázótó mellett

tóa/rj az hgy

1981. július 29.

nagykanizsától néhány kilométerre, ahol a lakosság társadalmi munkájával parkot teremtettek a csónakázótó körül, jövőre több sportpálya is megépül a labdajátékok kedvelőinek. s a következő fél évtizedben strandot is nyitnak, versenyszórával és gyermekmedencével, később pedig fedett, melegvízű fürdőt. a budapesti mélyépítési tervező vállalatnál most elkészült tervek szerint a távoli vidékekről idelátogatókat pár év múltán kempinggel és motellel várják. a nagykanizsai parkerdő szomszédságában. /mti/

-.-

-8-

37

bb. 10. gyarapodó gyűjtemény a győri múzeumban

mzs/rj az hgy

1981. július 29.

újabb műalkotásokkal gyarapodott a győri xantus jános múzeum képzőművészeti gyűjteménye. borsos miklós négy kisméretű bronz szobrot ajándékozott a múzeumnak. a közgyűjtemény a művészeti alaptól több festményt is kapott. a képek alkotói között található szentgyörgyi józsef munkácsy-díjas művész, továbbá babos lászló és giczy jános. az előbbi két művész neve és munkássága nem ismeretlen már a rába parti város művészetszerető közönsége előtt - ugyanis mindketten több ízben szerepeltek a fiatal művészek stúdiójának győri megrendezett kiállításain - ez utóbbi sopronban dolgozik. az új szerzemények közé tartoznak rácz edit bronz plakettjei, amelyek motívumai a két várost idézik. /mti/

-.-

bb. 11. új tapéták a graboplastból

mzs/rj hgy

1981. július 29.

bővítési tapétáinak választékát a győri graboplast pamut-szövő és műbörgyár. az új mintázatu tapéták gyártását széleskörű közvéleménykutatás előzte meg: molnár máriának, a gyár iparművészének terveiből az év elején kiállítás nyílt budapesten, s a meghívott építőipari és kereskedelmi szakemberek szavazással választották ki azokat, amelyek rövidesen az üzletekbe kerülnek. a huszféle új tapéta közös jellemzője a textilhatás. az egy-egy mintázattal négy-öt színárnyalatban gyártott termékek tartósak, lemoshatók, s a napfény sem fakítja színeiket. a graboplast az év második felében összesen csaknem másfél millió négyzetmétert tapétát ad el a kereskedelemnek. /mti/

-.-

-9-

37

bb.12. szőlő és gyümölcs is lehet illetményföld - kedvező tapasztalatok az állami gazdaságokban

1/kg/ve/pp/gw hgy

1981. július 29.

az idén első alkalommal tette lehetővé egy új rendelkezés, hogy az állami gazdaságok dolgozói illetményföldként ne csak szőlőt, hanem szőlőt és gyümölcsöt is kapjanak. máris több gazdaságban éltek e lehetőséggel. az eddigi tapasztalatok igen kedvezőek. a szőlő és a gyümölcsművelésre fordított szabadidő és a szakemberi munka lehetővé teszi a termés növelését és így a gazdaságok és dolgozók egyaránt jól járnak.

az adatok szerint mintegy 3 ezer hektár szőlő és 5 ezer hektár olyan gyümölcsös van az állami gazdaságok tulajdonában, amelyekben a nagyüzemi gazdálkodás költségei nem térülnek meg. az előregedésnek indult szőlőkben, korszerűtlen gyümölcsösökben a magas hozamok már csak aránytalanul sok kézi munkával biztosíthatók. e gyümölcsösök azonban még adnak annyi termést, hogy korai lenne felszámolásuk. ezért kerestek olyan megoldást, amelyben érdekeltté válnak a gazdaságok dolgozói a többlet munkaerő-ráfordításban. e feltételnek az illetményföld-rendszer kiterjesztése felelt meg leginkább. a kézi munkaráfordítás, a gondos kezelés - metszés, zöldmunka - ugyanis átlagban egyharmaddal növeli a hektáronkénti hozamokat. a termés a bérleté, s a gazdaság is jól jár. amellet, hogy lekerül válláról a jövedelmezőséget rontó területek gondja, az innen származó termés - amelyet szerződéssel vesz át - növeli árualapját és lehetővé teszi a feldolgozó kapacitá jobb kihasználását.

a kiskörösi, a kiskunhalasi és a hosszúhegyi állami gazdaságban összesen mintegy 100 hektár szőlőn, a szamosmenti állami gazdaságban pedig 50 hektár almáskertben vették át a dolgozók, illetve családtagjaik illetményföldként a művelést, jövőre pedig előreláthatóan további 30 gazdaság alkalmazza a módszert.

a vállalati kereten belül a személyi érdekelttség rendszerének továbbfejlesztésére az állami gazdaságok központja további új formát dolgoz ki. ennek lényege: az új szőlő- illetve gyümölcs-telepítésbe is bevonják a dolgozókat. /akár más vállalatok alkalmazottjait is/. Ők saját pénzzel vagy otp-kölcsönrel részt vállalhatnak a telepítésből, s résztulajdonosokként művelik a gyümölcsöt. ebben a formában nem egy-egy munkavállaló dolgozik majd a területen, hanem több tagból álló csoportok vállalnak kötelezettséget a művelésére. /mti/

07.55/gw

- . -
- 10 -

851
T

bb.13. máv-szennyvztisztító szombathelyen

kre/az/gw hgy

1981. július 29.

megkezdte működését szombathelyen a máv járműjavító új szennyvztisztítója. a mintegy negyvenmillió forintos költséggel épült telep naponta háromszázötven köbméter olajos ipari szennyvizet dolgoz fel, tisztít meg.

az üzemben olajos, zsiros alkatrészeket javítanak, itt ujtják föl a tartálykocsikat is. a javítandó darabokat vegyszerekkel mossák, így érthetően nagy a járműjavító vízfelhasználása, bár az újabb eljárások alkalmazása révén sikerült csökkenteni a felhasznált víz s a keletkező szennyvíz mennyiségét. így a telep - a szomszédos vontatási főnökség szennyvizének megtisztítását is győzi majd, a bekötő vezetékét az őszre építik meg. a tervek szerint az esztendő végére elkészül a tisztító mű automata vezérlőberendezése is. /mti/

bb.14. filmcentrum zalaegerszegen

tas/az/gw hgy

1981. július 29.

filmcentrummá fejlesztik a zalaegerszegi ady mozit. a 670 nézőt befogadó filmszínház eddigi dohányzóját 80 személyes, emelt méretű vetítőteremmé alakítják át. ebben és a máris elkészült pinceklub-moziban - ahol 30-35 néző fér el - egyaránt stúdióprogramokat rendeznek. az iskolai oktatási és művelődési intézmények munkáját szolgálja a centrum filmtára, amely ismeretterjesztő és dokumentumfilmeket s képmagnón rögzített tv-játékokat is kölcsönöz. a szeptember végétől kaput nyitó ady-filmcentrumban lesz klub is, ahol a filmes szakkönyveket, folyóiratokat olvashatnak a vendégek. /mti/

pi.07/gw

- . -
- 11 -

848
T

bb.15. tűz egy belvárosi illatszerboltban

i/of/mm/gw ie

1981. július 29.

a hajnali órákra végeztek a tűzoltók az utómunkálatokkal és az épen maradt értékek mentésével az v. kossuth Lajos utca 10. alatti illatszerboltban, a belvárosi műemlék épületben kedden a késő esti órákban keletkezett a tűz, magát a tüzet fél óra alatt eloltották, de így is jelentős a kár a berendezési tárgyakban és az árukészletben, személyi sérülés nem történt, a tűzoltóság és a rendőrség folytatja a tűz keletkezési okának és körülményeinek vizsgálatát. /mti/

bb.16. halálos balesetek

gk/zsu ie

1981. július 29.

Budapesten, a VIII., Asztalos Sándor ut és Salgótarjáni ut kereszteződésénél lévő vasuti pályatesten egy személyvonat elütötte a tolatásvezetőként ott dolgozó Gacsal József 50 éves budapesti lakost, aki kórházba szállítás közben a mentőkocsiban meghalt. x x x

Tatabányán egy autóbusz elütötte a segédmotoros kerékpáron közlekedő Tost Attila 15 éves tanuló, oroszlányi lakost, aki a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a fiatal ember megsértette az elsőbbségi szabályt.

Dánszentmiklóson betonpanel lerakása közben a daru gémje a nagyfeszültségi távvezetékhez ért, emiatt az ott dolgozó Kővári Ferenc 30 éves gépkocsivezető szolnoki, és Tóth János, 43 éves darukötöző, rákócziujfalui lakost halálos áramütés érte. /mti/

bb.17. több külföldi turista, nagyobb bevétel - idegenforgalom az első félévben

ö/bi/kász/szé/káp/cser/szi/zsi/s/pp/gw ie 1981. július 29.

az év első felében kedvezően alakult a hazai idegenforgalom - tanúsítják a statisztikai adatok, jelentések. tizenhárom százalékkal több külföldi turista érkezett hazánkba, mint tavaly ilyenkor, s hasonló mértékben nőtt a kirándulók, átutazók száma is. bár ennél kisebb arányban, csak 6 százalékkal emelkedett a turisták itt tartózkodási ideje, de kedvező jelenség, hogy a vendégek a tavalyinál nagyobb arányban vették igénybe a kereskedelmi szálláshelyeket, ami pedig különösen figyelemre méltó: az idegenforgalomból származó bevételek összege 44 százalékkal növekedett.

/folyt. köv./
11.25/gw

- 12 -

bb.17. /több külföldi turista,folyt./gw

Balaton déli partjának két legnagyobb idegenforgalmi gazdája, az Ibusz Balatoni Igazgatósága és a Sió-tour sikeres félévet zárt, az Ibusz-nak 20 százalékkal volt több vendége, mint a tavalyi hasonló időszakban, a látogatók túlnyomó többsége a tőkés országokból érkezett, tizenhétféle programot - köztük balatoni és országjáró kirándulásokat, paprika partyt, folklór-rendezvényeket, magyaros vacsorákat, borkóstolókat - szerveztek a vendégeknek, igen népszerű vált a Balatonagyberek-i állami gazdaságban hetenként egy-két alkalommal sorra kerülő, lovaglással, kocsikázással, szalonnasütéssel, borkóstolóval egybekötött ugynevezett Hubertus-party, a programokon az első félévben 15 ezren vettek részt, a Sió-tour szálláshelyein több mint 67 ezer vendég pihent az első hat hónapban, a szocialista országokból - főként csehszlovákiából, az ndk-ból és Lengyelországból - érkezők mellett az idén jelentősen emelkedett a nyugati turisták száma, a Sió-tour változatos programokkal kedvezett vendégeinek.

a Balaton északi részein az előszezon még egyik évben sem volt olyan élénk, mint az idén, a tavalyihoz képest mintegy 30 százalékkal növekedett a forgalom és vele együtt az árbevétel is, a korábbi évek gyorsfejlesztési programja éreztette hatását: a váratlan csúcsgazdálkodás sem okoztak különösebb nehézségeket a vendégek ellátásában, a kereskedelemben egészséges konkurrenciát hoztak a magánszemélyek által bérelt üzletek, hozzájárulva a magasabb színvonalu kiszolgáláshoz, a nagyobb választék megteremtéséhez, az idén sajnos újból igazolódott, hogy kevés a turisztikai igényeket megfelelő módon kielégítő, olcsó vendéglátóhely a Balaton környékén, ezekre igen nagy az igény, különösen a hidegebb, fürdésre alkalmatlan napokon - főként az elő- és utószezonban - amikor félmillió ember kirándulni indul.

Baranyában szintén kedvezően alakult az idegenforgalom első felében, a külföldiek 16 százalékkal több éjszakát töltöttek az idegenforgalmi hivatal szálláshelyein, mint az előző év hasonló időszakában, különösen a jugoszlávok érdeklődése nőtt meg, ők csaknem másfél-

szer annyian érkeztek, mint tavaly ilyenkor, a szálláshelyeket az európai hírű, gyógyvizéről nevezetes dél-baranyai üdülőhelyen használták ki a legjobban - a megyébe érkezőknek csaknem a fele választotta Harkányt uticéljául, a Baranya megyei idegenforgalmi hivatal megszervezte a szállások központi nyilvántartását is, így azoknak, akik nem kaptak valahol helyet, nyomban ajánlhattak másutt, a megyébe érkező turisták szórakoztatására horgász- és lovasturákat, pinceprogramokat, zenés esteket szerveztek.

/folyt. köv./
11.29/gw

- 13 -

12.10
207

bb.17. /több külföldi turista,2.folyt./gw

győr-sopron megye félévi idegenforgalmi adatai is figyelemre méltóak, a megye három nagyobb városát, győrt, sopront, mosonmagyaróvárt a szervezett idegenvezetés keretében több mint 25 ezren keresték fel. a legtöbb turistacsoport sopronban fordult meg, de kiemelkedő volt pannonhalma vendégforgalma is. az ezeréves vár 130 ezer vendéget vonzott az első félévben. több mint 60 ezren voltak kíváncsiak a fertőrákosi kőfejtőre. a nyugati országrész idegenforgalmi különlegességén, a nosztalgia-vonat szerelvényein közel hatezer turista érkezett sopronba és környékére ausztriából. a győri ibusz bécsből 43, szlovákiából 91 csoportot utaztatott a győri színház előadásaira és a pannonhalmi orgonakoncertekre. a megyében folytatódott a szálláshelyek bővítése, csinosítása. a győri és a soproni kempingben újabb faházakat állítottak fel. sopronban átadták a palatinus hotelt és befejezték a pannónia szálló felújítását. ugyancsak sopronban megkezdték a lővér szálló nagyarányú bővítését. számos új ételkészítő árúház, vendéglő, étterem is nyílt a megyében, s az üzletek egész sorát korszerűsítették.

az idén a középtávu fejlesztési programnak megfelelően alakult heves megye idegenforgalma: egerben ezer férőhellyel gyarapodott a kemping, a hegyi kirándulóhelyeken újabb, a környezethez illő pihenőket, padokat, asztalokat, esőbeállókat helyeztek el, s erdei autóparkolókat alakítottak ki.

a velencei-tó vendégforgalma 15 százalékkal emelkedett az eltelt hat hónap alatt a tavalyi első félévhez képest. a 144 személyes agárd hotel után ugyancsak az agárdi kempingben megnyílt a 46 személyes „szárcsa,, fogadó, velencén pedig 128 horgásznak, nyaralónak nyújt kényelmes szállást a csónaktárolós varsa üdülőház. javult a tóparti faházak kiasználtsága és teltház volt a fizetővendég szobákban is. hamar népszerűvé vált az agárd hotel mini golfpályája és nagy sikere volt a kemping széllovas tanfolyamának.

az adatok arra engednek következtetni, hogy fokozatosan érezteti hatását az utóbbi két-három esztendőben megkezdett tudatos idegenforgalom-szervező, tervező tevékenység. a bővülő programok, a szaporodó szórakozási- és sportlehetőségek, a színvonalas kulturális események egyre több külföldit vonzanak hazánkba a hagyományos üdülési -nyaralási szezonon kívül is. a látogatók megszerzésében, megtartásában sokat segít a javuló kereskedelmi ellátás. gondot okoz azonban, hogy a főszezonban még mindig nem tart lépést a kereslettel az idegenforgalmi kínálat. enyhítik majd a feszültségeket az ősszel elkészülő fórum, a jövőre befejeződő átrium szálloda, illetve az ország különböző vidékein bővülő, épülő szállók, kempingek, strandok, kiszolgáló létesítmények, s a fejlődő szolgáltatások. /mti/
11.45/gw

- 14 -

bb.18. hidrongálók

t/sz/mm/pp/gw ie

1981. július 29.

szerdán két óriás daru segítségével beemelték budapest egyik legforgalmasabb útját, az üllői utat a nagyváradi téri után átívelő vasuti hid új tartószerkezeteit. ez a hid egy a sok közül, amelyiket teherautóval megrongáltak.

a máv budapesti igazgatóságán elmondták, hogy az utóbbi fél évben több vasuti hidat rongáltak meg az utvonalengedéllyel nem rendelkező gépkocsivezető-fuvarozók. az ütközéseket sok esetben az is okozta, hogy nem minden alkalommal mérték meg a teherautó-szállítmányok magasságát. a rongálásokból adódóan az elmúlt évben csak a máv-nak például a kőbányai uti felüljárónál 1,3 millió forint kára keletkezett. az ütközések miatt a főváros három legforgalmasabb hidján, így a kőbányai utin is valamint a hamzsbégyi utin és az üllői utin jelenleg is csak csökkent sebességgel közlekedhetnek a vonatok.

a további rongálások megelőzésére a jövőben több hidvédő berendezést épített a máv. /mti/

bb.19. szatirikus rajzok a csehszlovák kulturális központban

t/kj/gw ie

1981. július 29.

karikatura kiállítás nyílt szerdán a csehszlovák kulturális és tájékoztató központ népköztársaság utjai bemutatótermében. a prágában megjelenő dikobraz és a pozsonyi rohác szatirikus hetilap munkatársai hozták el budapestre utóbbi három évi termésüket: több mint száz karikatúrát.

Láthatók a tárlaton az 525 ezer példányszámban immár 36 esztendeje hetente az olvasókhöz kerülő dikobraz országhatáron túl is ismert rajzolójának, nepraktának és az ugyancsak neves jaroslav popnak a rajzai. bemutatkozik a kulturális központban a több mint 30 éves multra visszatekintő, 120 ezres példányszámu rohác népes szerzőgárdája is. a szlovák rajzoló csehszlovákiában és külföldön is rendszeresen kiállítják alkotásaikat. közülük eljött ezuttal magyarországra viktor kubal, akit a szlovák animációs film alapítójaként is számon tartanak. egész estét betöltő, juroh janosik című rajzfilmje számos országban sikert aratott már.

a kiállítás három hétig tekinthető meg. /mti/
/12.14/gw

- 15 -

13.07

12.15
07

bb.20. hasznosuló magyar találmány - bálarendező gépsor polgár-
diból

zsi/ká/gw ie

1981. július 29.

magyar találmány, szalmabála rendező-és rakodó gépsor gyár-
tását kezdte meg szerdán a polgárdi egyetértés termelőszövetkezet
kőszárhegyi lakatosüzeme. a Licencia vállalat közvetítésével a
dányi tsz szakembereinek szabadalmát hasznosítják és az idén 17
bálarendező és hidraulikus bálarakodót készítenek az agrotröszt
megrendelésére.

az acél)

(profilból készülő berendezések a gabonabetakarítás
nehéz fizikai munkájától, a szalmabálák összegyűjtésétől, felra-
kásától és kazlázásától mentesíti a mezőgazdasági munkásokat. a
bálarendező közvetlenül a szalmabálázó géphez kapcsolva egyeme-
netben összegyűjti a 30 kilós szalmabálákat a tartólón, a rakodó
berendezés pedig pótkocsira, illetve kazalba rakja azokat. az öt-
letes munkagépekkel szeptemberben országos bemutatón, működés
közben ismerkedhetnek meg a szakemberek a polgárdi egyetértés
tsz-ben. /mti/

- . -

bb.21. minden szerdán mézszállítmány

káp/ká/gw ie

1981. július 29.

minden szerdán kilencezer kiló mézet indít utnak a méhé-
szek általános fogyasztási szövetkezete kaposvárról a hungaronek-
tár budapesti központjába. a háromszázhatvan kaposvári méhészt
az idén előreláthatóan 280 tonna mézet, száztízezer üveg, helyben
palackozott lépesmézet, tíz tonna virágpórt és hét tonna ugyne-
vezett táblás mézet /kerettel együtt/ értékesít. a somogy megyé-
ben működő negyven méhészt szakcsoporthoz több mint kétezer tagja
egyébként jó évnak néz elébe, annak ellenére, hogy az idei akác-
virágzás közepes volt. a vadon tenyésző növények, valamint a rep-
ce, s a több mint tízezer hektárnyi napraforgó kiváló gyűjtési le-
hetőséget nyújt a méheknek. /mti/

12.20/gw

- . -

- 16 -

?

bb.22. szerelik a gépeket a székesfehérvári tésztagyárban

zsi/ká/gw ie

1981. július 29.

a fejér megyei gabonaforgalmi és malomipari vállalat szé-
kesfehérvári száraztészta gyárában szerdán megkezdtek a gépek
szerelését. a 350 millió forint értékű új üzemet az olasz pavan
-cég tésztagyártó és dobozó gépsoraival látják el. az év végé-
re elkészülnek a kisegítő létesítmények, s megépül a kétezer
négyzetméter alapterületű nagycsarnok is. a székesfehérvári szá-
raztészta gyár a jövő év elején kezdi a próbaüzemet és 1982 szeptem-
bertől mindkét gyártóvonalat termelésbe állítják. az új üzem-
ben évente 12 ezer tonna metélt-és levestésztát állítanak elő.
/mti/

bb.23. szunyogirtás

mm/gw ie

1981. július 29.

szunyogirtás lesz budapesten, az időjárástól függően juli-
us 31-én pénteken vagy augusztus 1-én szombaton a kora reggeli
órákban a duna-parti zöldterületeken. a helikopterről kijutta-
tott irtószer, a dekametrin emberre és háziállatokra veszélytelen,
méhekre azonban veszélyes. a szunyogirtást a nyár folyamán kéthe-
tenként megismétlik, erről a fővárosi köjál esetenként tájékozta-
tást ad. /mti/

- . -

bb.24. a rugalmatlan gazdálkodás többletköltségei nem hárit-
hatók át a vásárlókra

i/sl/s/pp/zsu ie

1981. július 29.

a rugalmatlan gazdálkodásból, a tartalékok kihasználatlan-
ságából eredő többletkiadások nem fizettethetők meg a vásár-
lóval - állapította meg az országos anyag- és árhivatal egyik
ellenőrzésének tanulságaként. az árhivatal ellenőrei az észak-
magyarországi kőbánya vállalatnál egyebek között azt vizsgálták,
hogy indokolt-e a vállalat áremelési szándéka. a vállalat a kapa-
citás kihasználatlanságából származó többletköltségek miatt,
illetve a nyereség pótlására egész évre számítva összesen 24 mil-
lió forinttal akarta emelni egyes termékeinek árait. ezzel az ár-
hivatal nem értett egyet, mert véleménye szerint ez ellentétes
a vi. ötéves terv árpolitikájával. a nagyobb nyereséget ne árme-
léssel érje el a vállalat, hanem azzal, hogy jobban alkalmazkodjék
a megváltozott népgazdasági körülményekhez, az új piaci helyzet-
hez, határozottabban tárja fel belső tartalékait. ezekután
a vállalat elállt áremelési szándékától.

az árhivatal álláspontjával az építésügyi- és városfejlesz-
tési minisztérium is egyetértett, fokozta el

ellenőrzését és az
észak-magyarországi kőbánya vállalatához hasonló áremelési szán-
dékot hiúsított meg a dél-magyarországi kőbánya vállalatnál, vala-
mint a beton- és vasbetonipari műveknél. /mti/

- . -

13.50/zsu

-17-

14.30
11. 17

bb.25. új mesterséges tavat alakítanak ki borsodban

kör/kz/zs u ie

1981. július 29.

új mesterséges tó kialakítását kezdték meg szerdán a borsod megyei telkibánya szomszédságában az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság dolgozói. a csenkő patak vadregényes szépségű völgyét zárják el egy körülbelül négyszáz méter hosszú gáttal s emögött megközelítőleg másfél millió köbméter vizet fognak fel. a gát és az új mesterséges tó megakadályozza majd a patak gyakori tavaszi-őszi áradásait, s ugyanakkor mintegy négyszáz hektár szántóföld öntözését lehetővé teszi. a halakkal is telepített tó idegenforgalmi célokat is szolgál majd./mti/

- . -

bb.27. a mahart

gk/pp/gw ie

1981. július 29.

értesíti az utazóközönséget, hogy július 30-tól a budapest - eszergómi menetrendszerinti, valamint különjáratait ismét beindítja. /mti/

- . -

bb.28. losonczi pál

gk/gw ie

1981. július 29.

az elnöki tanács elnöke évi rendes szabadságát befejezte.

/mti/

- . -

bb.29. üdvözlőtávirat

gk/gw ie

1981. július 29.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban üdvözölte a dél-afrikai kommunista párt központi bizottságát a párt megalakulásának 60. évfordulója alkalmából,

/mti/

- . -

14.01/gw

- 18 -

14.01/gw
14.01/gw
14.01/gw

bb.26. aranyat érő eső csongrádban

tób/kz/zsu ie

1981. július 29.

csongrádban három hetes szárazság után változó mennyiségű - 10-20 milliméter - csapadék áztatta a határt. az aranyat érő nyári eső szinte az utolsó órában érkezett, mert a kukoricának a levelei már sok helyen fodrosodni kezdtek, ami aggasztó jele az aszálynak. sokat használt az eső a több mint ötezer hektárnyi cukorrépának, a hasonló termő területet elfoglaló fűszerpaprikának, valamint a fejlődésének utolsó szakaszba lépett konzervipari paradicsomnak, de még a gyümölcsösöknek, a kései érésű őszibarack fajtáknak, és a téli almáknak is. „hizlalja”, a csapadék a csemege és a borsó-lők bogyóit is. jól jártak azok a gazdaságok, amelyek aratás utáni másodvetéssel kétszeresen hasznosították a földjeiket. a csaknem 5.000 hektáron vetett rövid tenyészidejű kukorica, a tarlóburgonya és a különböző takarmány növények a legtöbb helyen most már annyi nedvességet kaptak, hogy kedvező természetben bízhatnak a mezőgazdászok./mti/

bb.30. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. július 29.-én 14.00 óráig

gw ie

1981. július 29.

1. félidő az építőtáborokban
2. nyit a vöröscsillag mozi
3. az operaház társulatának külföldi fellépései az új évadban /1. ján./
4. másfél millió forint a csepeli nagycsaládosoknak
5. félidőben a budapesti nyár rendezvénysorozata /2. ján./
6. írógépek három földrészre
7. csomagolás világszinten
8. megkezdődött a veres pálné gimnázium felújítása
9. pihenőpark nagykanizsán
10. gyarapodó gyűjtemény a győri múzeumban
11. új tapéták a graboplastból
12. szőlő és gyümölcs is lehet illetményföld
13. máv-szennyvíztisztító szombathelyen
14. filmcentrum zalaegerszegen
15. tűz egy belvárosi illatszerboltban
16. halálos balesetek
17. több külföldi turista, nagyobb bevétel
18. hidrongálók
19. satirikus rajzok a csehszlovák kulturális központban
20. hasznosuló magyar találmány /3. ján./
21. minden szerdán mézszállítmány
22. szerelik a gépeket a székesfehérvári tésztagyárban
23. szunyogirtás
24. a rugalmatlan gazdálkodás többletköltségei nem háríthatók át
25. új mesterséges tavat alakítanak ki borsodban
26. aranyat érő eső csongrádban
27. a mahart értesítése
28. losonczi pál
29. üdvözlő távirat
30. hírjegyzék

/mti/

- . -

14.10/gw

- 19 -

11.00

bb.31. elhunyt nánay lászló

k/mm/bc/zsu ie

1981. július 29.

nánay lászló nyugalmazott rendőrőrnagy, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1923-tól volt a párt tagja, életének 79. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása katonai tiszteletadással augusztus 4-én, kedden délután 3 órakor lesz az újpesti meyeri uti temetőben.

az mszmp xiii. kerületi bizottsága
a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szak-
szervezete
a budapesti rendőrfőkapitányság

/mti/

-. -

bb.32. kitüntetés

k/tr/bc/zsu ie

1981. július 29.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. cholnoky tibornak, a budapesti műszaki egyetem nyugalmazott egyetemi tanárának, 30. születésnapja alkalmából, eredményes munkássága elismerésül a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést korcsog andrás művelődési minisztériumi államtitkár szerdán adta át./mti/

-. -

bb.33. időjárásjelentés
zsu ie

1981. július 29.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. július 29-én 14.00 órakor:

kissé melegebb idő

közép- és délkelet európa térségében szokatlanul hűvös, szeles, gyakran csapadékos az időjárás. az égei tenger partvidékén például, a hőmérséklet csúcspontja kedden több mint 10 fokkal maradt el a sokéves átlagtól. ugyanakkor kelet-európai síkság nagy részén folytatódott a meleg, száraz, nyári idő, mintegy 5,6 fokkal melegebb az idő a július végén szokásosnál. nyugat- és dél-európa nagy részén kevés a felhő, a csaknem zavartalan napsütés hatására meleg, nyári idő van. dél-skandinávia és a brit-szigetek térségét hűvös, óceáni eredetű léghullám érte el, hatására ismét csapadékosra, szelesre fordult az idő.

/folyt.köv./
14.30/zsu

-20-

15⁴⁰
3P

16³⁰
3P

bb.33./időjárás ... folyt./zsu

hazánkban kedden az északi és keleti országrészben erősen felhős, helyenként egész nap borult idő volt. a déli országrészben gyakran változott a felhőzet, 4,8 órán át sütött a nap. délután egy-két helyen zápor, zivatar is kialakult, főként dél-alföldön és a mátra vidékén. a hőmérséklet csúcspontja 18 és 24 fok között volt. éjszaka a keleti országrész fölött tovább vastagodott a felhőzet, egyre több helyen eredt el az eső. szerda reggel 7 óráig a tiszántul nagy részén, valamint a bükk és a mátra térségében általában 10,20 mm, felsőtiszta vidékén 30, 31 mm csapadék hullott. a hőmérséklet hajnalra 10 és 15 fok közé csökkent. délelőtt az alföld és az északi középhegység nagy része fölött borult maradt az ég, általában gyenge intenzitással esett az eső. a dunántulon és a főváros környékén, csakugy, mint kedden, gyakran erős, rövid időszakokban viharos erejű volt az északi, északnyugati szél. a hőmérséklet 11 órakor az esős területeken 14 és 17 fok között, másutt 17 és 21 fok között volt.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 17,9 fok volt, a százéves átlagnál 4,1 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1013 mb, mérsékelten emelkedik.

a balaton vízének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 16 fok volt.

előrejelzés az ország területére csütörtök estig:

az ország keleti és északi részén tulnyomóan borult idő, ismétlődő esővel, záporosóval. másutt változóan felhős idő, szórványos, futó záporral. csütörtökön lassanként keleten, északon is csökkenő felhőzet, kevesebb helyen eső, futó zápor. eleinte gyakran erős, a dunántulon időnként viharos, később kissé mérséklődő, de főként a dunántulon időnként még erős északi, északnyugati szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10 és 15 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön északkeleten 20 fok körül, másutt 25 fok körül.

a duna vízállása budapestnél 638 cm, hőmérséklete 16,2 fok.
/mti/

-. -

14.35/zsu

-21-

15⁴⁵
3P

16³⁰
3P

bb. 34. az üzemi demokrácia érvényesülését vizsgálta a csongrád megyei ne

dén/kzózsú ie

1981. július 29.

a közelmúltban 27 csongrád megyei ipari és mezőgazdasági nagyüzemben, valamint intézményben vizsgálták meg a népi ellenőrök az üzemi demokrácia fejlesztésére hozott intézkedések hatását, megvalósulását. a megyei ne szerdai ülése elé került összegezés szerint a munkahelyi demokrácia fórumai szinte deminütt kialakultak. a működésük azonban még nem mindenütt megfelelő színvonalú. általános tapasztalat, hogy az üzemi demokrácia fórumai a termelő üzemeknél hatékonyabbak, mint az intézményeknél.

a termelési tanácskozásokon, a szakszervezeti bizalmi testületi üléseken, a szocialista brigádvezetői értekezleteken és más fórumokon a hatáskörükbe és jogkörükbe utalt kérdéseket mindenütt az előírások szerint rendszeresen napirendre tűzik. az üzemi termelési, szociális és más tervek akkor váltanak ki javaslatokat tartalmazó hozzászólásokat, ha az írásos anyag nem számadatok halmazát tartalmazza, hanem közérthetően fogalmazott és a dolgozóknak a tanácskozások előtt idejük van azt tanulmányozni, társaikkal is megbeszélni. sajnos ez még nem mindenütt van így, ezért sok helyen nem nyilvánítanak véleményt, nem születnek a termelés fejlesztését, vagy a vezetés munkáját segítő javaslatok. egyes helyeken tapasztalható, hogy a vezető állású dolgozók munkájának véleményezése nem megfelelő a testületi tagok bátortalansága miatt.

a népi ellenőrök véleménye szerint a jövőben mindenütt nagyobb gondot kell fordítani, hogy a különféle fórumokon elhangzott javaslatokra mindenki mielőbb választ kapjon. követésre méltónak ítélik az olyan kezdeményezést, ahol az előző megbeszélésen hozott határozatok végrehajtásáról is beszámolnak a tanácskozáson. a népi ellenőröknek az üzemi demokrácia további fejlesztésére vonatkozó javaslatait a vezető megyei állami és társadalmi szervezeteknek és a vizsgált üzemeknek, intézményeknek megküldik./mti/

..

14.45/zsu

-22-

15²⁰
37

10¹


bb 35. halászsikerek a dunán és a körösök menti tavakn

cser/bty/um ká hgy

1981. július 29.

a mostani dunai árhullám egyetlen kedvező jelensége, hogy halat hozott a szigetközi duna szakaszra. a győri előre halászati szövetkezet halászbriádjai ki is használják a kedvező alkalmat és rekord fogásokkal térnek haza. szerdára virradó éjszaka 12 mázsa halat fogtak a szigetköznel a dunán és a mellékágakban. ez volt az utóbbi napok legnagyobb zsákmánya. a fogásban szép mennyiségben volt csuka, süllő, harcsa, ponty és márna. a márna a duna jellegzetes, ízletes hala, amely azonban nehezen viseli el a víz szennyezettségét.

örvendetes haláshírek érkeztek békés megyéből is. az előző évekhez viszonyítva 10-15 százalékkal jobb az egy- és kétnyaras pontyivadékok, valamint a növényevő halak sulygyarapódása, szépen fejlődtek és jól asszimilálódtak a kísérletképpen betelepített, észak-olaszországból származó, gyors növekedésű harcsák a körösök mentén - állapították meg szerdán azon a termésbecslő próbahalászaton, amelyet a gyómai viharsarok halászati szövetkezet gácsrháti és fehérháti tavain tartottak. /mti/

..

bb 36. fiatalok a műszaki fejlesztésért - tanácskozás egerben

kov/kz um hgy

1981. július 29.

fiatalok a műszaki fejlesztésért gondolat jegyében 200 fiatal szakember tanácskozott három napon át egerben. a szerdán befejeződött eszmecserén a pótlólagos automatizálás lehetőségeit, megvalósításának időszerű kérdéseit vitatták meg.

mint többek között hangoztatták, a pótlólagos automatizálásnak napjainkban különös jelentőséget adnak a következő évek korlátozott beruházási lehetőségei. a meglévő berendezések pótlólagos automatizálásával ugyanis lényegesen olcsóbban lehet javítani a termelékenységet, mint új beruházással. a gépiparban, a hozzávetőleges számítások szerint is, körülbelül 70 000 automatika elemek pótlólagos beépítésével, alkalmazásával korszerűsíthető gép működik. kiszámították, ha 10 százalékuknál használják is csak ki ezt a lehetőséget, azzal is körülbelül 7000 ember munkáját lehet pótolni, a termelési érték együttes növekedésének értéke pedig eléri a másfél milliárd forintot.

/folyt.köv./

- 23 -

15.55/um

16²⁰
37

10¹


bb 36. /fiatalok a műszaki.....folyt./um

bejelentették a tanácskozáson, hogy az automatizálás szempontjából elsőrendűen fontos pneumatikus elemeket készítő egri nagyüzem - a finomszerelvénygyár - kiszervezte védnökséget vállalt a pneumatikus elemek gyártása, illetve az ezekre alapozott pótlólagos automatizálás felett. a tanácskozáson résztvevő szakemberek csatlakoztak ehhez a kezdeményezéshez. /mti/

..-

bb 37. a koreai ndk-ban tárgyalt a tot küldöttsége

kf/um pp hgy

1981. július 29.

hazaérkezett a koreai ndk-ból az a tot küldöttség, amely czimbalmos béla főtitkár vezetésével tanulmányozta a koreai mezőgazdasági szövetkezetek tevékenységét és tárgyalt a két országot szövetség közötti együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről. a küldöttséget fogadta szö kvan hi miniszterelnök-helyettes. /mti/

..-

bb 38. az nszk-banszerepel a szekszárdi néptáncgyűttes

blbő/um st hgy

1981. július 29.

az nszk-ba utazott szerdán a szekszárdi néptáncgyűttes. a szekszárdi babits művelődési központ és a meszöv által fenn-tartott együttes és zenekara tíz napig tartó vendégszereplése során részt vesz a friedewaldi nemzetközi folklófesztiválon és hessen tartomány több helységében is bemutatja műsorát. /mti/

..-

bb 39. a mahart értesíti az utazóközönséget

um sl hgy

1981. július 29.

hogyan az esztergom és sturovo közötti kompjáratát július 29-től, a budapest-esztergomi menetrendi, valamint külön-hajójáratát július 30-tól ismét megindítja. /mti/

..-

15.55/um

- 24 -

16.25

37

10. 

bb 40. a bartók béla zeneművészeti szakközépiskola

gk um bc hgy

1981. július 29.

magánének tanszaka felvételt hirdet érettségizett fiatalok részére. korhatár 24 év. a képzési idő négy év. jelentkezés augusztus 15-ig az iskola tanulmányi irodáján 9-től 12 óráig /bp. vi., nagymező utca 1./ /mti/

..-

bb 41. a pesti oldalon megnyitották az alsó rakpartot - a budai oldalt csütörtökön a déli órákban adják át

sb-cser/um sl hgy

1981. július 29.

a duna ausztriai szakaszának vízgyűjtő területén lehullott csapadék újabb kis, 10-15 centiméteres áradást indított el a folyón, ami szerdán már a magyar szakaszon is éreztette hatását, ezért a várakozással ellentétben szigetköznel még szerdán is fenntartották az elsőfoku árvízvédelmi készültséget, s csupán a mosoni-dunánál, a rába és rábca alsó szakaszán, valamint a szentendreai sziget térségében szüntették meg ezt a készültségi fokozatot. így rajkától mohácsig még 330 kilométer hosszú védvonalon vigyázza a dunát elsőfoku készültsé, a megerősített figyelőszolgálatban résztvevő 370 vízügyi dolgozó.

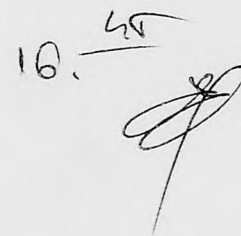
budapestnél a duna a számítottnál gyorsabban apadt az a utóbbi 24 órában, szerda reggelre a vízszint az előző napi 688-ról 638 centiméterre csökkent. a duna árhulláma szerdán a síó torkolatának környékén tetőzött 603 centiméter körüli vízszinttel. az előrejelzések szerint az áradás pénteken vagy szombaton hagyja el az országot.

a jelzések szerint budapestnél csütörtökre viszonylag jelentősen mérséklődik a duna vízszintje, várhatóan 600 centiméter alá süllyed, tehát az alsó rakpartok megszabadulnak a víztől. a visszahúzódó folyót követve a fővárosi közterület-fenntartó vállalat dolgozói szerdán elsősorban a pesti oldalon koncentrálták erőiket az alsó rakparton maradt iszapos hor-dalék és uszadék megtisztítására. így a délutáni órákban a pesti alsó rakparton ismét megindulhatott a járműforgalom. a rakpart tisztításra bevetett 20 különböző seprő, mosó- és egyéb tisztítógépet délután már a budai alsó rakparton összpont-sították, s éjszaka is megállás nélkül folytatják a munkát. azzal számolnak, hogy legkésőbb - ha a folyó jelzett apadása valóban bekövetkezik - csütörtökön a déli órákban a budai alsó rakpartot is átadják a forgalomnak. /mti/

1; 10/um

- 25 -

16.30
BP

10. 

bb 42. hazaérkezett a magyar párt- és kormányküldöttség a nicaraguai köztársaságból

k um bc hgy

1981. július 29.

hazaérkezett a nicaraguai köztársaságból a magyar párt- és kormányküldöttség, amely rácz sándorral, az mszmp központi bizottsága tagjával, a kb osztályvezetőjével az élen részt vett a forradalom győzelmének 2., és a sandinista nemzeti felszabadítási front megalakulásának 20. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken. /mti/

-. -

bb 43. véget ért abaligeten az eszperantista természetbarátok nemzetközi találkozója

kász/um st hgy

1981. július 29.

az eszperantista természetbarátok xiv. nemzetközi találkozója szerdán ért véget a mecsek hegyei közt fekvő abaligeten. az idén minden eddiginél nagyobb számban vettek részt a találkozón, amelyet a magyar eszperantó szövetség és a magyar természetbarátok szövetsége 1968 óta minden évben megrendez. tizenkét európai országból százhusz vendéget fogadott a cseppkőbarlangjáról nevezetes kirándulóhely, s az idén különösen sok fiatal eszperantista érkezett. a sok nemzet közös nyelvet beszélő fiai kirándultak a mecsek vadregényes vidékeire, ellátogattak a gyógyító vizéről híres harkányba és megtekintették pécs történelmi emlékeit. a találkozó egy napját a béke és a barátság gondolatának ápolására szentelték, eszperantó nyelven számoltak be egymásnak hazájuk békemozgalmáról. /mti/

-. -

bb 44. idegenforgalmi együttműködés

i bi/tr um sl hgy

1981. július 29.

szerdán együttműködési megállapodást írt alá a danubius szálloda és gyógyüdülő vállalat a cooptourist utazási irodával a jövő évi magyar idegenforgalomban vállalt közös feladataikról.

az együttműködés értelmében a cooptourist 1982-ben előre láthatóan 25 000 éjszakára szervez vendégeket a danubius szállodába. az elő- és utószezonra a danubius speciális ajánlatokat dolgozott ki a belföldiek részére, különös tekintettel a nyugdíjasokra. /mti/

-. -
- 26 -

16.40/um

17.10
3P

17.20


bb. 45. diplomaátadó ünnepség a zrinyi miklós katonai akadémián

t/-ár/'j hgy

1981. július 29.

szerdán ünnepélyes külsőségek között adták át a diplomákat a vörö: zászló érdemrenddel kitüntetett zrinyi miklós katonai akadémia idén végzett hallgatóinak.

az ünnepségen részt vett csémi károly vezérezredes, honvédelmi államtitkár, megjelentek a párt, az állami és társadalmi szervezetek vezető képviselői, a néphadsereg tábournoki és parancsnoki karrának tagjai, a társ fegyveres testületek képviselői. ott volt továbbá Gyikolaj sevkun altábornagy, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport katonai tanácsának tagja is.

a honvédelmi államtitkár fogadása és a himnusz elhangzása után felolvasták a honvédelmi miniszternek ez alkalomból kiadott parancsát, majd lantódi józsef vezérőrnagy, a zrinyi miklós katonai akadémia parancsnoka átnyújtotta a diplomákat. ünnepi beszédeben emlékeztetett arra, hogy az akadémián szerzett magasabb képzés fokozottabb felelősséggel is jár. bonyolultabb nemzetközi helyzetben, hazánk belpolitikai, gazdasági célkitűzései megvalósításának nehezebbé vált feltételei között kell a végzett hallgatóknak néphadseregünk szervezeti-technikai fejlesztésével, kiképzésével, harckészségének erősítésével kapcsolatos feladataikat ellátniuk - hangsúlyozta.

azt követően utassy lászló őrnagy a végzett hallgatók nevében szólta az ünnepi esemény az internacionálé hangjaival ért véget, a végzett hallgatók és hozzátartozóik tiszteletére csémi károly fogadást adott. /mti/

-. -

bb. 46. nagyköveti bucsulátogatás

k'rij bc hgy

1981. július 29.

dr. trautmann rezső, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke bucsulátogatáson fogadta dr. nasir batayneh-et, a jordán hasemita királyság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg elutazott budapestről. /mti/

-. -

18.00 rj

-27-

18.10
3P

18.20


bb. 47. időjárásjelentés

rj hgy

1981. július 29.

a meteorológiai intézet jelenti július 29-én, szerdán 19 óra-
kor:

kissé melegebb idő

várható időjárás az ország területén csütörtök estig:
keleten lassanként csökken a felhőzet, egyre kevesebb helyen vár-
ható eső. csütörtökön már országszerte változóan felhős idő vár-
ható, legfeljebb néhány helyen futózáporral. az északnyugati vár-
szél lassanként mérséklődik, napközben a dunántúlon időnként
erős lesz. kissé melegszik az idő, a legmagasabb nappali
hőmérséklet északkeleten 20, máshol 25 fok körül lesz. /mti/

bb. 48. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke szerdán
14 órától zárásig

rj hgy

1981. július 29.

- 31. elhunyt nánay lászló
 - 32. kitüntetés
 - 33. időjárás
 - 34. csongrád megyei kneb
 - 35. halász sikerek
 - 36. fiatalok a műszaki fejlesztésért
 - 37. tot küldöttség a kndk-ban
 - 38. néptáncgyűttes
 - 39. mahart közlemény
 - 40. bartók zeneművészeti szakközépiskola
 - 41. rakpartok
 - 42. párt küldöttség hazaérkezett nicaraguából
 - 43. eszperantista természetbarátok
 - 44. idegenforgalmi együttműködés
 - 45. diplomakiosztó ünnepség a zrinyi akadémián
 - 46. nagyköveti bucsulátogatás
 - 47. időjárás
 - 48. hirjegyzék
- /mti/

- v e g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: izsák erika és halasi györgy

21.00 rj

-28-

21³⁰
37

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

c s ü t ö r t ö k

bb 1. él,

(munkás tér - kőbánya-kispest: 22 perc metróval)

i is/ve um bc hgy

1981. július 30.

tíz újabb metrókocsi érkezett a napokban a szovjetunió-
ból: velük teljessé vált az észak-déli vonal szerelvénypark-
ja. a deák tér és az élmunkás tér közötti szakasz kéthar-
mad részén már lefektették a vágányokat, s jelenleg szolgál-
lati vonatok szállítják itt a munkálatokhoz szükséges anya-
gokat, eszközöket. előreláthatóan novemberben váltják fel
őket a próbajáratok, s december végén az új szakaszon is meg-
indul az utasforgalom.

a három új állomás - az arany jános utcai, a marx téri, az
élmunkás téri - átadásával újabb két és fél kilométerrel bő-
vül, s összesen 11 kilométer hosszú lesz a kőbánya-kispest -
élmunkás tér közötti szakasz. a vonatok 22 perc alatt teszik
meg e távolságot, csúcsidőben kétpercenként követve egymást.
a három állomás közül az arany jános utcában és a marx térben
mozgólépcsők szállítják az utasokat 28 méter mélység és a
felszín között. a mozgólépcsők szerelése már megkezdődött. az
élmunkás téri megálló a nagyvárad térihez hasonlóan burkolat
alatti állomás.

az arany jános utcai állomás már csaknem fogadóképes. a
napokban „öltöztetik”, a belső utasterét: a padlóburkolat
olaszországból importált vörös gránitból készült, az oldalfalak
kubából származó fényezett mészkőburkolatot kapnak.

„az év végi vonalpremier követően folytatódik a metróépi-
tés. az észak-déli szakaszon 1984-ig két állomást adnak át:
a dózsa györgy utnál illetve az árpád-hidnál. /mti/

- 1 -

37